

سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ

40. AL MOMINE

(Le Croyant)

(Sourate mecquoise - 85 versets, 8 sections)

SECTION 1:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux,
le Très Miséricordieux.

1. Ha Mime.

2. La Révélation du Livre vient d'Allah,
le Tout Puissant, l'Omniscient,

3. Celui Qui pardonne les péchés, Celui
Qui accueille le repentir, Celui Qui est
redoutable dans Son châtiment, le
Généreux. Point de divinité en dehors de
Lui vers Qui se fera le retour.

4. Seuls les incrédules discutent des
versets d'Allah. Que leurs allers et
venues dans le pays ne te trompent
point.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
حٰمٰدٰ
تَبَرَّيْلُ الْكِتَبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيِّ
عَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعَقَابِ
ذِي الْطَّوْلِ لَا لَلَّهُ لَأَلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ
مَا يُجَادِلُ فِي آيَتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا
فَلَا يَغُرُّكَ تَقْلِبُهُمْ فِي الْيَارَادِ

3. Celui Qui accueille le repentir : Il accueille le repentir non seulement en absolvant les péchés mais en exauçant le repentir lui-même en tant qu'acte de dévotion et en récompense Son serviteur.

4. Que leurs allers et venues dans le pays ne te trompent point : le Coran exhorte continuellement les croyants à ne pas se laisser impressionner par le progrès matériel et la prospérité des incroyants dans la vie ici-bas. Allah ﷺ, de par Sa miséricorde infinie, leur accorde un répit. Cependant, Son châtiment les saisira en fin de compte et si ce n'est dans ce monde, alors assurément dans l'autre.

5. Avant eux, le peuple de Noé, ainsi que les factions, avaient crié au mensonge et chaque communauté avait conçu le dessein de s'emparer de son Messager. Ils ont usé d'arguments faux pour rejeter la Vérité. Alors, Je les ai saisis. Quel fut alors Mon châtiment !

6. Voilà comment se réalise la Parole de ton Seigneur contre les incrédules : ils seront les hôtes du Feu.

7. Ceux qui portent le Trône et ceux qui se tiennent autour célébrent les louanges de leur Seigneur, croient en Lui et implorent Son pardon pour les croyants : « Notre Seigneur ! Ta miséricorde et Ta science embrassent toute chose. Pardonne donc à ceux qui reviennent repentants vers Toi et suivent Ton chemin et épargne-leur le châtiment de la Fournaise

8. Notre Seigneur ! Introduis-les dans les Jardins d'Eden que Tu leur a promis ainsi qu'aux justes d'entre leurs pères, leurs épouses et leurs descendants. Tu es le Tout Puissant, le Sage.

8. Notre Seigneur ! Introduis-les dans les Jardins d'Eden ... leurs épouses et leurs descendants : l'erreur serait de croire que l'on puisse entrer au Paradis sans la foi et les bonnes œuvres. Toutefois, la sincérité de l'intention de pair avec un désir ardent d'agir vertueusement pourraient pallier une insuffisance de bonnes actions et se traduire par l'obtention d'un rang élevé au Paradis. Comme l'indique le verset 21 à la sourate 52 : « Ceux qui auront cru et ainsi que leurs descendants qui auront suivi dans la foi, Nous les réunirons et Nous ne diminuerons en rien le mérite de leurs œuvres ».

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَالْأَحَزَابُ مِنْ
بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ
لِيَأْخُذُوهُ وَجَادُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِسُوا بِهِ الْحَقَّ
فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابُهُمْ

وَكَذَّلَكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا
أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ^①

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يَسْبِحُونَ
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ
أَمْنَوْا رَبَّنَا وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا
فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سِبِيلَكَ وَقِهْمُ
عَذَابَ الْجَحِيمِ^②

رَبَّنَا وَلَا خَلَّهُمْ جَنَّتٍ عَدْنٍ إِنَّهُمْ
وَمَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذَرِّيَّتِهِمْ
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ^③

9. Et préserve-les des mauvaises actions. Quiconque Tu préserves des mauvaises actions ce jour-là, Tu lui feras miséricorde. Voilà l'énorme succès ».

10. On proclamera à ceux qui n'auront pas cru : « La haine d'Allah est plus grande que votre haine envers vous-mêmes quand vous persistiez dans l'incrédulité alors que vous étiez appelés à la foi ».

11. Ils diront : « Notre Seigneur ! Tu nous a fait mourir deux fois et Tu nous a fait revivre deux fois. Nous reconnaissons nos péchés. Existe-t-il un chemin pour sortir d'ici ? ».

12. « Il en est ainsi parce que vous êtes restés incrédules quand était invoqué Allah, l'Unique; et si des associés Lui étaient donnés, vous croyiez. Le Jugement appartient à Allah, le Très Haut, le Très Grand ».

9. Et préserve-les des mauvaises actions. Quiconque Tu préserves des mauvaises actions ce jour-là, Tu lui feras miséricorde. Voilà l'énorme succès : il ne pourrait guère y avoir de démonstration plus claire de l'affection d'Allah ﷺ envers Ses serviteurs que les trois versets précédents. Les Anges n'oseraient faire quoi que ce soit sans l'ordre d'Allah ﷺ. Ici, ils sont représentés (outre leur célébration perpétuelle des louanges d'Allah ﷺ) comme invoquant sans relâche le pardon d'Allah ﷺ pour ceux de Ses serviteurs qui se repentent sincèrement et recherchent Son agrément en se conformant à Ses injonctions. Prenant en considération le sens plus large de « Istighfar » (pardon), ils prient également pour la protection des croyants contre les péchés.

10. On proclamera à ceux qui n'auront pas cru : « La haine d'Allah est plus grande que votre haine envers vous-mêmes quand vous persistiez dans l'incrédulité alors que vous étiez appelés à la foi » : ainsi en sera-t-il des comptes dans l'Au-delà. Les pécheurs sentiront dans toute sa laideur leur existence impie et ses conséquences affreuses avec un sens aigu et autres facultés sans rapport avec ce qu'ils auront connu durant leur vie terrestre. Ce sera alors qu'ils se prendront eux-mêmes en horreur pour s'être montrés si obtus sur terre. Allah ﷺ, Qui connaît en toute exhaustivité le mal qu'ils manigançaient, les exécrera d'autant plus qu'ils se détesteront eux-mêmes.

11. Tu nous a fait mourir deux fois : il est ici question de l'état originel de non-existence puis de la mort à la fin de la vie terrestre tandis que deux fois Tu nous a fait revivre se rapporte à la création à partir d'une goutte de sperme puis de la résurrection dans l'Au-delà.

12. « Il en est ainsi parce que vous êtes restés incrédules quand était invoqué Allah, l'Unique :

وَقِيمُ الْسَّيِّئَاتِ ۖ وَمَنْ تَقْرَبَ إِلَيْهَا يُوَمِّدُ
ۖ فَقَدْ رَحْمَتَهُ ۖ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ^④

SECTION 2:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادَوْنَ لَمَّا قُتِلُوا أَكْبَرُ
مِنْ مَقْتِلِكُمْ إِنْفَسَكُمْ إِذْ دُعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ
فَتَكَفَرُونَ^⑤

قَالُوا رَبَّنَا أَمْتَنَا اثْنَتَيْنِ وَاحِدَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ
فَاعْتَرَفُنَا بِذَلِكَ فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ
ذَلِكُمْ يَأْنَهُ إِذَا دُعَى اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرُتُمْ وَلَنْ
يُشَرِّكُ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ^⑥

13. C'est Lui Qui vous montre Ses signes et fait descendre du ciel pour vous une subsistance. Seul se souvient de Lui celui qui revient repentant vers Lui.

14. Invoquez donc Allah en Lui rendant un culte pur, quelle que soit la répulsion des incrédules.

15. Il est Celui qui est élevé aux degrés les plus hauts, le Seigneur du Trône. Il envoie par Son ordre l'Esprit sur celui qu'Il veut d'entre Ses serviteurs afin que celui-ci avertisse du Jour de la Rencontre,

16. le Jour où ils comparaîtront sans que rien de ce qui les concerne ne soit caché à Allah. A qui appartiendra la royauté en ce Jour ? A Allah, l'Unique, l'Omnipotent.

17. Ce Jour-là, chaque âme sera rétribuée selon ce qu'elle aura acquis. Ce Jour-là, il n'y aura pas d'injustice car Allah est prompt dans Ses comptes.

autrement dit leur péché principal duquel découlait toute leur méchanceté consistait en leur refus de croire en Dieu, l'Unique, le Tout Puissant.

13. C'est Lui Qui vous montre ... une subsistance : la Création dans son ensemble et le cycle des pluies grâce auxquels Allah ﷺ pourvoit la subsistance à Ses créatures concourent à attester Sa Puissance et Sa Sagesse. Mais parmi Ses serviteurs, seulement ceux qui se tournent vers Lui tiennent compte de Ses Signes.

16. A qui appartiendra la royauté en ce Jour ? A Allah, l'Unique, l'Omnipotent : la royauté appartenait à Allah ﷺ avant le commencement des temps et Lui appartient pour l'éternité. Cependant, Il permet à « une sorte de rois » de régner en ce monde. Dans l'Au-delà, la souveraineté sera exclusivement Sienne.

17. Ce Jour-là, chaque âme sera rétribuée selon ce qu'elle aura acquis : il faut rappeler qu'au début de cette section, il est énoncé qu'au Jour Dernier, les incrédules, on ne peut plus conscients du caractère honteux de leurs actions, se détesteront eux-mêmes en tant qu'auteurs de tant de mal. Ici, l'accent est de nouveau mis sur le fait que nul ne sera lésé en ce Jour. Ceux qui seront condamnés

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْآيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُم مِّنَ
السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ لَأَنَّمَّا مِنْ يُنِيبُ^{١٤}
فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَا كُرَّةَ
الْكُفَّارُونَ^{١٥}

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ
أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ
التَّلَاقِ^{١٦}

يَوْمَ هُمْ بِرِزْقِنَا لَا يَحْفَظُ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ
شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ^{١٧}
الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ
الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ^{١٨}

18. Avertis-les du Jour qui approche, quand les coeurs remonteront dans les gorges, terrifiés ; les injustes ne trouveront aucun ami zélé, ni intercesseur susceptible d'être écouté.

19. Il connaît la perfidie des regards et ce que cachent les poitrines.

20. Allah juge en toute justice, tandis que ceux qu'ils invoquent en dehors de Lui ne jugent rien. Il est Celui Qui entend et Qui voit parfaitement.

21. Ne parcourent-ils pas la terre et ne voient-ils pas ce qu'il est advenu de ceux qui vécurent avant eux ? Ceux-ci étaient plus redoutables qu'eux et ont laissé sur la terre bien plus de vestiges. Allah les a cependant saisis à cause de leurs péchés et ils ne trouvèrent point de protecteur contre Allah.

22. Il en fut ainsi parce qu'ils furent incrédules alors que leurs messagers leur avaient apporté des preuves évidentes. Allah les a donc saisis. Il est fort et redoutable dans Son châtiment.

23. Nous avons envoyé Moïse avec Nos signes et une preuve évidente

reconnaîtront dûment l'immoralité de leurs existences terrestres.

19. Il connaît la perfidie des regards et ce que cachent les poitrines : quelle que soit la profondeur à laquelle se niche une impulsion ou une pensée dans l'inconscient et peu importe la précaution avec laquelle l'on cherche à dissimuler l'expression de ces impulsions, Allah ﷺ en est parfaitement informé.

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى
الْحَنَاجِرِ كُظِمِينَ هُمَّا لِلظَّمِينَ مِنْ حَمِيمٍ
وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعٌ^{١٨}
يَعْلَمُ خَلِيلَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُحْفِي الصُّدُورُ^{١٩}
وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ
السَّمِيعُ الْبَصِيرُ^{٢٠}

SECTION 3:

أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ
أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَنَّارَ أَفِي الْأَرْضِ فَأَخْذَهُمْ
اللَّهُ يَدْعُو بِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ مِنْ وَاقِ^{٢١}
ذِلِّكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا تَآتِيَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدٌ
الْعِقَابُ^{٢٢}
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوْسَىٰ بِإِيمَانًا وَسُلْطَنًا مُّبِينًا^{٢٣}

24. à Pharaon, à Haman et à Corée qui dirent : « Celui-ci est un sorcier, un imposteur ».

25. Et quand il leur apporta la Vérité émanant de Nous, ils dirent : « Tuez les fils de ceux qui croient avec lui et laissez vivre leurs femmes ». La ruse des incrédules n'est qu'une erreur manifeste.

26. Et Pharaon dit : « Laissez-moi tuer Moïse ! Qu'il appelle alors son Seigneur ! Je crains qu'il ne change votre religion ou qu'il ne sème la corruption sur terre ».

27. Moïse dit : « Je cherche protection auprès de mon Seigneur et votre Seigneur contre tout orgueilleux qui ne croit pas au Jour des Comptes ».

إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَنَ وَقَارُونَ فَقَالُوا لَهُ

سَاحِرٌ كَذَابٌ^{٤٦}

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوهُ

أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ

وَمَا كَيْدُ الْكُفَّارِ بِإِلَّا فُرِصٌ ضَلَّلُ^{٤٧}

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرْرُونِيْ أَقْتُلُ مُوسَى وَلَيَدْعُ

رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ

يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ^{٤٨}

وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ

كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ^{٤٩}

24. A Pharaon et Haman et Corée, ils dirent : « C'est un sorcier, un imposteur » : l'histoire de Corée, l'homme le plus riche des Bani Israël, est relatée à la sourate 28, versets 76-82. Dans sa folle poursuite aux richesses, il s'allia à Pharaon et joua le rôle de sympathisant et d'agent.

25. Et quand il leur apporta la Vérité émanant de Nous, ils dirent : « Tuez les fils de ceux qui croient avec lui et laissez vivre leurs femmes » : Pharaon avait au préalable promulgué cet arrêt barbare comme il ressort du récit portant sur la naissance de Moussa/Moïse ﷺ. Il semble que cette politique brutale de génocide des enfants males des Bani Israël fût relancée aux fins de les terroriser après le retour de Moussa ﷺ qui constituait un péril pour le régime alors en vigueur en Egypte.

26. Et Pharaon dit : « Laissez-moi tuer Moïse ... qu'il ne sème la corruption sur terre » : Pharaon était persuadé, ainsi que maints Egyptiens, que Moussa ﷺ était un virtuose de la magie tenant de son Seigneur des pouvoirs surnaturels tant est si bien qu'il annonce sur un ton de défi qu'il va tuer Moussa ﷺ et qu'il appelle donc le secours de son Seigneur, si Celui-ci en est capable ! Aussi étonnant que cela puisse paraître, les gouvernements tyranniques ont mimé jusqu'à ce jour Pharaon en lançant contre les réformateurs Islamiques les mêmes accusations lancées par ce dernier à Moussa ﷺ, un danger pour l'ordre public, les opinions et les régimes politiques en place.

27. Moïse dit : « Je cherche protection auprès de mon Seigneur : c'est là la complète réassurance de Moussa ﷺ adressée à son peuple à ce moment de danger grave.

SECTION 4:

28. Et un homme croyant de la famille de Pharaon et qui dissimulait sa foi dit : « Tuerez-vous un homme parce qu'il dit : mon Seigneur est Allah ? Alors qu'il est venu à vous avec des preuves évidentes de la part de votre Seigneur. S'il ment, son mensonge retombera sur lui tandis que s'il dit la vérité, ce dont il vous menace vous atteindra ». Certes, Allah ne guide pas celui qui est pervers et menteur.

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ قَّدْ مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ
رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ
وَإِنْ يَأْكُلْ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبَةٌ وَإِنْ يَكُ
صَادِقًا يُصِبُّكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعْدُكُمْ إِنَّ
اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسِرِّفٌ كَذَابٌ⁽¹⁷⁾

28. Note : les versets 28 à 44 renferment une harangue tout à fait percutante prononcée par un noble de la cour de Pharaon et entrecoupée de deux interventions par ce dernier. C'est le plus long discours attribué, dans le Coran, à une personne ordinaire, *i.e.* n'étant pas un messager d'Allah ﷺ, qui démontre un entendement parfait de la religion ainsi qu'une grande envergure sur le plan spirituel. Il a manifestement consacré de son temps en secret avec Moussa et Aaron عليهما السلام car la fougue et la conviction avec lesquelles il s'exprime, sa connaissance des autres peuples et de leur sort outre sa compréhension de la doctrine religieuse dénotent qu'il connaît bien ses leçons. Sa taqwa exceptionnelle transparaît à travers le risque d'une mort pratiquement certaine en ne mâchant pas ses mots au milieu de la cour de Pharaon et ce, apparemment juste après que le tyran a annoncé son intention de tuer Moussa عليهما السلام. Il prend le relais des magiciens qui, après leur échec devant Moussa عليهما السلام, se convertirent instantanément et défièrent Pharaon. Les deux cas diffèrent en cela que les magiciens se trouvèrent subitement confrontés à une preuve flagrante de l'existence d'Allah ﷺ et de Sa puissance, donnant lieu chez eux au plus haut degré de foi et se montrèrent prêts à affronter une mort atroce, et pour cause ! Toutefois, de tels cas sont rares. Il ne faut pas passer sous silence à ce point l'histoire de l'incrédule de Médine qui s'avisa brusquement, après le départ de l'armée Musulmane pour la bataille de Ouhoud, de se battre à leurs côtés. Il se précipita pour les rejoindre, endura le martyr au combat et gagna le Paradis sans avoir jamais prié ou s'être acquitté de quelque autre rite de la religion. Par contre, le noble de la cour de Pharaon est parvenu à son degré supérieur de taqwa à travers des voies accessibles au commun des croyants. Il a, selon toute apparence, progressé sur une certaine période de temps en faisant preuve dans sa conduite de probité, de patience et de prière.

Il faut également noter une troisième voie d'accès aux hautes sphères de la taqwa auxquelles s'est élevée une personne, et non des moindres, puisqu'il s'agit de l'épouse de Pharaon, cette dame qui recueillit l'enfant Moussa عليهما السلام des eaux du fleuve. Un seul verset la mentionne dans le Coran (66 :11) et cite sa courte prière touchante en ce sens qu'Allah ﷺ lui garantisse une demeure dans Sa proximité au Paradis. Elle incarne d'une manière symbolique l'être que l'amour d'Allah ﷺ consume, une finalité à laquelle tendent les mystiques mais bien peu y aboutissent. Qu'il suffise de dire qu'elle a payé de sa vie sa dévotion pleine de passion. Un hadith rapporte que Pharaon, enragé outre mesure par son refus de renier sa foi, la mit brutalement à mort.

29. Ô mon peuple ! La royauté vous appartient aujourd'hui ... Pharaon dit : « Je ne vous montre que ce je vois et ne vous guide que sur le chemin de la droiture » : Pharaon mobilise ici ses sujets en

29. « Ô mon peuple ! La royauté vous appartient aujourd'hui et vous triomphez sur la terre. Mais qui vous délivrera de la rigueur d'Allah si elle nous vient ? » Pharaon dit : « Je ne vous montre que ce je vois et ne vous guide que sur le chemin de la droiture ».

30. Et celui qui était croyant dit : « Ô mon peuple ! je crains pour vous un jour semblable à celui des factions.

31. Un sort semblable à celui du peuple de Noé, des 'Ad, des Thamoud et de ceux qui vécurent après eux et Allah ne souhaite pas commettre d'injustice envers Ses serviteurs.

32. Et Ô mon peuple ! Je crains pour vous le Jour de l'Appel mutuel.

33. Le Jour où vous vous détournerez dans la déroute. Vous ne trouverez alors aucun protecteur contre Allah. Et quiconque Allah égare, n'a pas de guide ».

34. Joseph vous a certes apporté des preuves évidentes mais vous n'avez pas cessé de douter. Mais lorsqu'il mourut,

arguant de ne point se laisser intimider par de vagues menaces de désastre et la colère d'Allah car n'était-il pas après tout un dirigeant sage et compétent qui les guide et les protège ?

32. le Jour de l'Appel mutuel : il adviendra qu'au Jour du Jugement, les habitants du Paradis et les occupants de l'Enfer s'interpellent les uns les autres et les gens de Al-Araaf (tandis que leur sort sera en suspens) appelleront les deux. Voir sourate 7 : 44-50.

34. Joseph vous a certes apporté des preuves évidentes mais vous n'avez pas cessé de douter : il ressort de ce verset que Youssouf/Joseph عليه السلام ne réussit pas à convertir l'ensemble des Egyptiens.

37. Note : voilà bien un artifice pour se moquer de Moussa عليه السلام . Pharaon était en fait convaincu que quelle que fût l'altitude qu'il sonderait, il n'y découvrirait aucun dieu. Il faut noter ici un trait d'union

يَقُولُ لَكُمْ مَلِكُ الْيَوْمَ ظَهَرِينَ فِي الْأَرْضِ
فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا قَالَ
فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيْكُمْ
إِلَّا سَبِيلُ الرَّشَادِ^{١٩}

وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ يَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
مِثْلَ يَوْمِ الْحَزَابِ^{٢٠}
مِثْلَ دَأْبِ قَوْمٍ نُوحَ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُظْلَمَ الْعَبَادَ^{٢١}
وَلَيَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ^{٢٢}
يَوْمَ تُوْلَوْنَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ
وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ^{٢٣}
وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ بِالْبَيْتِ
فَمَا زَلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ

vous avez dit : « Allah n'enverra jamais plus de messager après lui ». Allah égare ainsi celui qui est pervers et celui qui doute.

35. Ceux qui discutent au sujet des signes d'Allah sans en avoir reçu l'autorité provoquent la haine d'Allah et des croyants. Allah scelle ainsi le cœur de tout tyran orgueilleux.

36. Et Pharaon dit : « Ô Haman ! Construis-moi une tour pour atteindre les voies,

37. les voies des cieux et pour apercevoir le Dieu de Moïse bien que je pense que celui-ci est un menteur ». Ainsi la mauvaise conduite de Pharaon a été revêtue à ses yeux d'apparences trompeuses. Il fut détourné du droit chemin et le stratagème de Pharaon est voué à la destruction.

38. Et celui qui était croyant dit : « O mon peuple ! Suivez-moi. je vous guiderai sur le chemin de la rectitude.

39. Ô mon peuple ! Cette vie n'est que jouissance temporaire tandis que l'Au-delà est la demeure de la stabilité.

avec le dirigeant soviétique Khrouchtchev qui annonça lors d'une conférence de presse après que deux de ses hommes furent avec succès restés en orbite autour de la terre, qu'ils avaient fouillé l'espace sans pour autant y apercevoir de Dieu. Le progrès scientifique ne contribue pas foncièrement à l'accroissement de l'entendement humain et un savoir séculier n'illumine point l'obscurité spirituelle.

45. Allah le protégea donc de leurs méchantes ruses : Allah ﷺ sauva ce croyant de la colère de Pharaon bien qu'il eût déjà envisagé la forte probabilité de son exécution.

قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَّابًا
يُضْلِلُ اللَّهُ مِنْ هُوَ مُسِيفٌ مُرْتَابٌ ﴿٢٢﴾

إِلَّاَذِينَ يُجَاهِلُونَ فِي آيَتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ
أَتَهُمْ كَبَرُّ مَقْتَانَةٍ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا
كَذَّابٌ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٌ جَبَارٌ
وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا مَنْ أَنْتَ لِي صَرَحًا عَلَىٰ أَبْلَغُ
الْأَسْبَابَ ﴿٢٣﴾

أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَظْلَمَعَ إِلَيَّ إِلَهٌ مُوْسَىٰ وَإِنِّي
لَأَظْنَهُ كَاذِبًا وَكَذَّابًا فَرَعَوْنُ سُوْءُ عَمَلِهِ
وَسُدَّدَ عَنِ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فُ
تَّبَابٌ ﴿٢٤﴾

SECTION 5:

وَقَالَ الَّذِي أَمَنَ يَقُومُ إِنَّهُمْ أَهْدِيْكُمْ
سَبِيلَ الرَّشادِ ﴿٢٥﴾
يَقُومُ إِنَّمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَلَمَّا
الْآخِرَةُ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿٢٦﴾

40. Quiconque commet une mauvaise action ne sera rétribué que par son pareil. Quiconque, homme ou femme, fait une bonne action tout en étant croyant, ceux-là entreront dans le Jardin où ils recevront l'abondance.

41. Ô mon peuple ! Mais qu'ai-je à vous appeler au salut alors que vous m'appeler au Feu ?

42. Vous m'invitez à l'incrédulité envers Allah et à Lui donner des associés dont je n'ai aucune connaissance alors que moi, je vous appelle au Tout Puissant, à Celui Qui ne cesse de pardonner.

43. Nul doute que ce à quoi vous m'appeler n'est à même d'exaucer une invocation ni ici-bas, ni dans l'Au-delà. C'est vers Allah que se fera notre retour et les pervers seront les hôtes du Feu.

44. Vous vous souviendrez bientôt de ce que je vous dis et je confie mon sort à Allah. Certes, Allah voit parfaitement Ses serviteurs ».

45. Allah le protégea donc de leurs méchantes ruses alors que le pire châtiment cerna les gens de Pharaon,

46. le Feu auquel ils sont exposés matin

51 (a). Nous secourrons certes Nos messagers et ceux qui croient dans la vie présente comme au jour : les prochains versets récapitulent le récit qui précède afférent à Moussa عليه السلام et Pharaon. Allah جل جلاله arracha Moussa عليه السلام et les Bani Israël ainsi que le noble de Pharaon et vraisemblablement les magiciens des griffes du tyran et Il protège continuellement Ses serviteurs fidèles. A tout prendre, le

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثٍ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ②

وَيَقُولُونَ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ③

تَدْعُونِي لِأَكْفَرُ بِاللَّهِ وَأَشْرَكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْعَفَارِ ④

الْأَجْرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسِرِفِينَ هُمْ أَصْحَبُ النَّارِ ⑤
فَسَتَذَكَّرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوَضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ⑥

فَوْقَهُ اللَّهُ سِيَاتٍ مَا مَكْرُوا وَحَاقَ بِالْفَرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ⑦

النَّارُ يُرْضُونَ عَلَيْهَا عُذْوَادًا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ

et soir, et l'on dira le Jour où se dressera l'Heure : « Introduisez les gens de Pharaon au milieu du châtiment le plus dur ».

47. Et quand ils se disputeront dans le Feu, les faibles diront à eux qui s'enflaient d'orgueil : « Nous vous avons suivis, pouvez-vous maintenant nous préserver d'une partie du Feu ? ».

48. Et ceux qui s'enflaient d'orgueil diront : « En vérité, nous y sommes tous plongés ». Allah juge entre Ses serviteurs.

4

9. Et ceux qui seront dans le Feu diront aux gardiens de la Géhenne : « Priez votre Seigneur de diminuer notre supplice d'un jour ».

50. Ils diront alors : « Vos Messagers ne vous ont-ils pas apporté des preuves évidentes ? ». Ils diront : « Si ». Ils diront : « Priez donc ». Mais l'invocation des incrédules n'est qu'aberration.

51. Nous secourrons certes Nos messagers et ceux qui croient dans la vie présente comme au jour où se dresseront les témoins.

châtiment des méchants est assuré dans l'Au-delà.

51 (b). Où se dresseront les témoins : les Prophètes d'Allah ﷺ et les Anges se dresseront en ce Jour pour témoigner en faveur des justes et contre les infâmes.

55. Et implore le pardon : le Prophète ﷺ n'implorait pas moins de cent fois par jour le pardon d'Allah ﷺ. Il faut prendre ici le pardon (Istighfar) dans son sens le plus large quant à invoquer le pardon d'Allah ﷺ ainsi que Sa protection contre le péché et ceci s'adresse à l'ensemble de la

تَقُومُ السَّاعَةُ فَآدْخِلُوا إِلَيْنَا فِرْعَوْنَ وَآثَارَ

الْعَذَابِ ﴿٤٦﴾

وَإِذَا تَحَاجَجُوا فِي الْأَرْضِ قَوْلُ الْمُصَفَّقُوا

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

فَهَلْ أَنْتُمْ مُمْغُنُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ﴿٤٧﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلُّنَا فِيهَا إِنَّ

اللَّهُ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿٤٨﴾

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ

إِذْ كُحْوا سَبَّكُمْ يُنْجِفُ عَنَّا يَوْمًا مَّنْ

الْعَذَابِ ﴿٤٩﴾

قَالُوا أَوْلَمْ تَكُنْ تَأْتِيْكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا مَا دُعُوا إِلَيْهِ الْكُفَّارُ

عِزْيَةُ الْأَلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿٥٠﴾

SECTION 6:

إِنَّا نَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ أَمْنَوْفِي الْحَيَاةِ

الْدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْأَشْهَادِ ﴿٥١﴾

52. Le Jour où les excuses présentées par les injustes seront inutiles, ils seront maudits et la pire des demeures leur est destinée.

53. Et Nous avons donné à Moïse la direction et en héritage aux fils d'Israël le Livre,

54. une direction et un rappel pour les hommes doués d'intelligence.

55. Sois patient car la promesse d'Allah est vérité. Et implore le pardon pour tes péchés. Célébre soir et matin les louanges de ton Seigneur.

56. Ceux qui discutent au sujet des versets d'Allah sans en avoir reçu l'autorité n'ont dans leurs poitrines que de l'orgueil, ils n'atteindront pas leur but. Implore donc la protection d'Allah car Il est Celui Qui entend et Qui voit.

57. Certes, la création des cieux et de la terre est quelque chose de supérieur à la création des hommes mais la plupart d'entre eux ne savent pas.

Oummah par l'entremise du Prophète ﷺ.

57. Certes, la création ...ne savent pas : ce verset donne la réplique aux incrédulés qui nient l'éventualité de la Résurrection. Le Seigneur de la Création ~~meilleur~~ Qui a créé l'Univers à partir du néant est assurément à même de ressusciter les morts.

Note : l'homme, depuis son poste d'observation microscopique sur terre, se permet d'émettre des opinions sur l'entièrre création. Le verset lui fait entendre un autre son de cloche à savoir que s'il possède quelques fragments de connaissance portant sur son propre monde, il se situe en revanche tout un univers infini là-bas, considérablement plus complexe que son propre milieu et qui transcende sa compréhension.

60. « Invoquez-Moi et Je vous répondrai : le Coran assure sans cesse le/la croyant(e) que ses prières sont entendues bien qu'il/elle ne soit pas toujours conscient(e) de la réponse. Un hadith

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّلَمِيْنَ مَعْذِرَتَهُمْ وَلَهُمْ
اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ^{١٠}
وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْرَثْنَا
بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ^{١١}
هُدَىٰ وَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْبَابِ^{١٢}
فَاصْبِرْنَاهُ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْلَذِنْبَكَ
وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِّ وَالْأَنْبَارِ^{١٣}
إِنَّ الَّذِينَ يُجَاهِدُونَ فِي أَيْتِ اللَّهِ بِغَيْرِ
سُلْطَنٍ أَتَهُمْ لَا نَفِقْ صُدُورِهِمْ إِلَّا
كِبْرُّ مَا هُمْ بِبَا لِغَيْبِهِ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ
إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ^{١٤}

لَخَاقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ
النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ^{٥٥}

58. L'aveugle et celui qui voit ne sont pas égaux. Ceux qui croient et accomplissent les bonnes œuvres ne peuvent être comparés à ceux qui font le mal. Il est rare que vous vous rappeliez !

59. Certes, l'Heure arrive mais la plupart des hommes n'y croient pas.

60. Votre Seigneur a dit : « Invoquez-Moi et Je vous répondrai. Ceux qui par orgueil refusent de M'adorer entreront bientôt dans l'Enfer, humiliés ».

61. C'est Allah Qui vous a assigné la nuit pour que vous vous y reposiez et le jour pour vous permettre de voir clair. Allah est le Maître de la grâce envers les hommes mais la plupart d'entre eux ne sont pas reconnaissants.

62. Tel est Allah, votre Seigneur, le Créateur de toute chose. Il n'y a de Dieu que Lui. Comment se fait-il que vous vous détourniez de Lui ?

63. C'est ainsi que se détournent ceux qui nient les signes d'Allah.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ
أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَحَاتِ وَلَا الْمُسْكِنُ^{٦٨}
قَلِيلًا مَا تَنَذَّرُونَ^{٦٩}
إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَّا رَيْبٌ فِيهَا وَلَكِنَّ
أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ^{٧٠}
وَقَالَ رَبُّكُمْ إِذْ عُوْنَىٰ أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ
الَّذِينَ يَسْتَكِبُرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدُّ الْحُلُونَ
بَعْ جَهَنَّمَ دَخِرِينَ^{٧١}
اَللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْيَلَى لِتَسْكُنُوا فِيهِ
وَالنَّهَارُ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ^{٧٢}
بَلْ ذَلِكُمُ اللَّهُ مَرْبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ
إِلَّا هُوَ فَإِنِّي تُوْفِكُونَ^{٧٣}
كَذِلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا يَأْلِمُونَ
يَجْحَدُونَ^{٧٤}

authentique rapporte que le Prophète ﷺ a dit qu'Allah répond à la prière de Son serviteur soit en lui accordant ce pourquoi il/elle L'a invoqué, soit en le/la préservant de quelque malheur qui aurait pu lui arriver et ce dû à ses invocations ou encore en le/la récompensant généreusement dans l'Au-delà pour toutes les prières qui n'auraient pas été exaucées ici-bas.

75. Voici parce que vous exultiez sans raison sur terre : une ligne de démarcation est ici tracée entre la joie modérée du croyant et le fol engouement du non croyant pour les buts et les plaisirs de ses

64. Allah est Celui Qui a établi pour vous la terre comme une demeure stable et le firmament comme une voûte et vous a harmonieusement modelés. Il vous a accordé d'excellentes nourritures. Tel est Allah, votre Seigneur, le Seigneur des Mondes.

65. Il est le Vivant. Il n'y a pas de Dieu en dehors de Lui. Invoquez-Le donc en Lui rendant un culte pur. Louanges à Allah, le Seigneur des Mondes.

66. Dis : « Il m'a été interdit, après que les preuves décisives me sont venues, d'adorer ceux que vous invoquez en dehors d'Allah et il m'a été ordonné de me soumettre au Seigneur des Mondes ». ^④

67. C'est Lui Qui vous a créés de terre, puis d'une goutte de sperme puis d'une adhérence. Il vous a fait ensuite sortir petit enfant pour que vous atteigniez votre maturité et qu'ensuite vous deveniez des vieillards - certains parmi vous meurent plus tôt - et pour que vous parveniez à un terme fixé afin que vous raisonnez.

68. C'est Lui qui donne la vie et la mort. Puis, lorsqu'Il a décrété une chose, Il lui dit : « Soit ! » et elle est.

69. N'as-tu pas vu comment ceux qui discutent sur les versets d'Allah se laissent détourner ?

أَلَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَارَّاً وَالسَّمَاءَ
بَنَاءً وَصَوْرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَبَّكُمْ
مِّنَ الطَّيِّبَاتِ دِلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَمَنْ فَتَرَكَ

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ^④

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ دَعْوَهُ مُخْلِصِينَ

لَهُ الدِّينُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ^④

قُلْ إِنِّي نُهِيَّتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ

مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ سَبِّيْنَ

وَأُمْرُتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ^④

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ

مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُغُوا

أَشَدَّ كُمْ ثُمَّ تَكُونُوا شَيْخُوا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَقَّ

مِنْ قَبْلُ وَلَتَبْلُغُوا أَجَلًا مَسَمَّى وَلَعَلَّكُمْ

تَعْقِلُونَ ^④

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا

يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ^④

أَمْرَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ

عَنْ أَنَّهُمْ يُصْرَفُونَ ^④

70. Ceux qui traitent de mensonge le Livre et ce avec quoi Nous avons envoyé Nos messagers, ils sauront bientôt

71. quand des carcans au cou, ils seront traînés avec des chaînes

72. dans l'eau bouillante. Ils seront ensuite précipités dans le Feu.

73. Puis, on leur dira : « Où sont donc ceux que vous associez

74. à Allah ? » Ils diront : « Ils se sont écartés de nous ou plutôt nous n'invoquons auparavant que le néant ». Voilà comment Allah égare les incrédules.

75. « Voici parce que vous exultiez sans raison sur terre et à cause de votre orgueil.

76. Franchissez les portes de la Géhenne pour y demeurer éternellement. Combien est détestable le lieu de séjour des orgueilleux.

77. Sois constant. La promesse d'allah est vérité. Que Nous te montrions une partie de ce dont Nous les menaçons ou que Nous te fassions mourir auparavant, c'est vers Nous qu'ils seront ramenés.

efforts séculiers.

83. Et lorsque leurs messagers leur apportaient des preuves évidentes, ils exultaient de la science qu'ils détenaient : voici un verset qui s'applique parfaitement à la civilisation moderne. Une

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَيَمَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ رُسُلًا شَفَّافُوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿١٧﴾

إِذَا لَأْغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلِيلُ مُسْحَبُوْنَ ﴿١٨﴾
فِي الْحَمِيمِ شَمَّ فِي التَّارِيْخِ سَجَرُوْنَ ﴿١٩﴾
ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ شَرِكُوْنَ ﴿٢٠﴾

مِنْ دُوْنِ اللَّهِ قَالُوا صَلَوَاتُ عَنَّا بَلْ لَمْ يَكُنْ
نَّدْعُوْمُ اُنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضْلُّ اللَّهُ
الْكُفَّارُ ﴿٢١﴾

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرُحُوْنَ فِي الْأَرْضِ بَغَيْرِ
الْحَقِّ وَيَمَّا كُنْتُمْ تَمْرَحُوْنَ ﴿٢٢﴾

أُدْخُلُوْا بَوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِيْنَ فِيْهَا فَيُسَّ
مْثُوِيْ المُتَكَبِّرِيْنَ ﴿٢٣﴾

فَاصْبِرُا وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرِيْتُكَ
بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّيْنَكَ فَإِلَيْنَا
يُرْجَعُوْنَ ﴿٢٤﴾

78. Nous avons certes envoyé des Messagers avant toi. Il en est parmi eux dont Nous t'avons raconté l'histoire et d'autres dont Nous ne t'avons pas raconté l'histoire. Et il n'appartient à un Messager d'apporter un signe sans la permission d'Allah. Quand l'ordre d'Allah vient, tout est décrété avec justice et ceux qui profèrent des mensonges sont alors les perdants.

SECTION 9:

79. C'est Allah Qui a créé pour vous les bestiaux pour que vous les montiez et en mangiez.

80. Et pour que vous en tiriez des avantages et que grâce à eux vous puissiez satisfaire les besoins de vos coeurs. Ils vous servent ainsi que les bateaux de transport.

81. Et Il vous montre Ses signes. Quels sont donc les signes d'Allah que vous nierez ?

82. Ne parcourent-ils donc pas la terre et ne considèrent-ils pas quelle fut la fin de ceux qui vécurent avant eux ? Ceux-ci étaient pourtant plus nombreux et plus puissants et avaient laissé sur la terre beaucoup plus de traces. Mais ce qu'ils avaient acquis ne leur servit à rien.

83. Et lorsque leurs messagers leur apportaient des preuves évidentes, ils exultaient de la science qu'ils détenaient. Et ce dont ils se moquaient les enveloppa.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ
قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ
وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ
فَإِذَا جَاءَهُ أَمْرُ اللَّهِ فَصَرَّ بِالْحَقِّ وَخَسِرُهُنَّا لَكَ
عِلْمُ الْمُبْطَلِونَ ﴿٤٨﴾

أَلَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوهُ مِنْهَا
وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾
وَلَكُمْ فِيهَا مَا فَعَلْتُمْ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً
فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلَكِ تُحَمَّلُونَ ﴿٥٠﴾
وَيُرِيْكُمْ أَيْتَنِيْهُ فَإِذَا أَيْتَ اللَّهَ شَكِرُونَ ﴿٥١﴾
أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ
وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا آتَنَا
عَنْهُمْ مَمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥٢﴾
فَمَمَّا جَاءَهُمْ رُسَالَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فِرْحًا بِمَا أَعْنَدَهُمْ
مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٥٣﴾

84. Puis, quand ils virent Notre rigueur, ils dirent : « Nous croyons en Allah, l'unique. Nous ne croyons pas en ceux que nous Lui avons associés ».

85. Mais leur foi ne leur servit à rien après qu'ils eurent constaté Notre rigueur. Telle est la règle d'Allah envers Ses serviteurs. Les incrédules furent les perdants.

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَوْلًا أَمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَ
كَفَرُنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ^{٤٤}
فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا
سُنْتَ اللَّهُ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ
هُنَّا لَكَ الْكُفَّارُونَ^{٤٥}

civilisation, impressionnée par sa science, qui voue une vénération à la technologie captivante qu'elle a engendrée et qui fait fi des leçons de morale et du châtiment que prophétise la religion révélée.